
Presidenza: Slovacchia

1231^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 6 giugno 2019

Inizio: ore 10.15

Fine: ore 13.05

2. Presidenza: Ambasciatore R. Boháč

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL CAPO DELL'UFFICIO DEI PROGRAMMI OSCE DI BISHKEK E DEL DIRETTORE DELL'ACCADEMIA OSCE DI BISHKEK**

Presidenza, Capo dell'Ufficio dei programmi OSCE di Bishkek (PC.FR/14/19 OSCE+), Direttore dell'Accademia OSCE di Bishkek, Romania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda e il Liechtenstein, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra) (PC.DEL/649/19), Svizzera (PC.DEL/645/19 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/639/19), Turchia (PC.DEL/647/19 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/635/19), Kazakistan (PC.DEL/638/19 OSCE+), Norvegia (PC.DEL/640/19), Uzbekistan, Turkmenistan, Kirghizistan

Punto 2 dell'ordine del giorno: **DECISIONE SULLA NOMINA DEL REVISORE ESTERNO**

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1330 (PC.DEC/1330) sulla nomina del Revisore esterno, il cui testo è accluso al presente giornale.

Presidenza, Francia (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione), Turchia

Punto 3 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Presidenza

- (a) *Persistenti atti di aggressione contro l'Ucraina e occupazione illegale della Crimea da parte della Russia*: Ucraina (PC.DEL/634/19), Romania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia e la Moldova) (PC.DEL/650/19), Svizzera (PC.DEL/646/19 OSCE+), Turchia (PC.DEL/648/19 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/637/19), Canada
- (b) *Situazione in Ucraina e necessità di attuare gli accordi di Minsk*: Federazione Russa (PC.DEL/633/19), Ucraina
- (c) *Abolizione della pena di morte nello Stato del New Hampshire, Stati Uniti d'America*: Romania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre Andorra, l'Armenia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/651/19), Stati Uniti d'America (PC.DEL/642/19), Norvegia (anche a nome dell'Islanda, del Liechtenstein e della Svizzera) (PC.DEL/641/19)
- (d) *Sicurezza dei giornalisti in Turchia*: Romania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia e il Canada) (PC.DEL/652/19), Stati Uniti d'America (PC.DEL/636/19), Turchia

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Riunione informale a livello ministeriale dell'OSCE, da tenersi sugli Alti Tatra, Slovacchia, l'8 e il 9 luglio 2019*: Presidenza
- (b) *Consultazioni ("Dialoghi") tra il Presidente in esercizio e gli Stati partecipanti*: Presidenza
- (c) *Ritiro di Ambasciatori, da tenersi sugli Alti Tatra, Slovacchia, il 13 giugno 2019*: Presidenza
- (d) *Visita di Ambasciatori in Tagikistan, Uzbekistan e Kazakistan, da tenersi dal 6 all'11 ottobre 2019*: Presidenza

- (e) *Visita del Presidente in esercizio in Albania e Serbia: Presidenza*
- (f) *Visita del Presidente in esercizio a Skopje, Sarajevo e Pristina: Presidenza*
- (g) *Riunione del Gruppo di lavoro informale sulla partecipazione della società civile, tenutasi il 31 maggio 2019, e prossima riunione del Gruppo di lavoro informale, da tenersi il 7 giugno 2019: Presidenza*
- (h) *Riunione informale sui modi per migliorare la trasparenza lungo la frontiera di Stato ucraino-russa, da tenersi a Vienna il 12 giugno 2019: Presidenza*

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Partecipazione del Segretario generale al 14° Foro GLOBSEC di Bratislava, in corso di svolgimento dal 6 all'8 giugno 2019: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*
- (b) *Tavola rotonda di esperti nel quadro delle Giornate sulla sicurezza su "L'OSCE e gli Obiettivi di sviluppo sostenibile", tenutasi a Vienna il 4 giugno 2019: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*
- (c) *Partecipazione del Segretario generale alla Conferenza a livello OSCE del 2019 sulla lotta contro la minaccia delle droghe illecite e la diversione di precursori chimici, tenutasi a Vienna il 3 e 4 giugno 2019: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*
- (d) *Partecipazione del Segretario generale a un evento dell'EastWest Institute sull'antiterrorismo in Afghanistan, tenutosi a Vienna il 5 giugno 2019: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*
- (e) *Partecipazione del Coordinatore delle attività di lotta alle minacce transnazionali a una conferenza ad alto livello intitolata "Verso un'Europa libera dalla violenza contro le donne e le ragazze – Prospettive sulla Convenzione di Istanbul: un nuovo orizzonte e un cambiamento di paradigma per tutti gli attori interessati", tenutasi a Bucarest dal 4 al 6 giugno 2019: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*
- (f) *Seminario di esperti sulla "Integrazione della protezione delle reti energetiche critiche in efficaci politiche di riduzione del rischio di disastri", co-organizzato dall'Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE il 31 maggio 2019 a Vienna: Direttore dell'Ufficio del Segretario generale (SEC.GAL/114/19 OSCE+)*

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Comunicato stampa rilasciato il 30 maggio 2019 dai Copresidenti del Gruppo OSCE di Minsk (SEC.PR/261/19): Francia (anche a nome della Federazione Russa e degli Stati Uniti d'America), Azerbaijan (PC.DEL/642/19 OSCE+), Armenia

4. Prossima seduta:

giovedì 13 giugno 2019, ore 09.30 Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1330

6 June 2019

ITALIAN

Original: ENGLISH

1231^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1231, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1330
NOMINA DEL REVISORE ESTERNO

Il Consiglio permanente,

richiamando l'Articolo VIII dei Regolamenti finanziari del 27 giugno 1996 (DOC.PC/1/96) concernente il Revisore esterno dell'OSCE,

prendendo atto dell'offerta della Corte dei conti (*Tribunal de Cuentas*) della Spagna di fornire all'OSCE servizi di revisione contabile esterni,

ricordando il Regolamento finanziario 8.01, in particolare la disposizione secondo cui "La durata dell'incarico sarà normalmente di tre anni, salvo diversamente stabilito dal Consiglio permanente",

decide, in via eccezionale e senza che ciò costituisca un precedente, di prorogare l'incarico della Corte dei conti della Spagna quale Revisore esterno dell'OSCE di un ulteriore anno, con scadenza il 30 aprile 2020;

ai sensi del Regolamento finanziario 8.01, le spese di viaggio e l'indennità quotidiana di trasferta (DSA) saranno a carico del Bilancio unificato dell'OSCE.

PC.DEC/1330

6 June 2019

Attachment

ITALIAN

Original: FRENCH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Francia:

“La Francia desidera rendere una dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell’OSCE.

La Francia si unisce al consenso in favore dell’adozione della decisione (PC.DD/9/19) sulla proroga di un anno dell’incarico dell’attuale Revisore esterno, ferme restando le seguenti riserve riguardo alla sua interpretazione:

- l’adozione di questa decisione avrebbe dovuto essere accompagnata dall’adozione del progetto di decisione (PC.DD/14/19) relativo alla nomina della Corte dei conti (*Cour des Comptes*) della Francia quale Revisore esterno per il ciclo 2020–2023, conformemente allo spirito dell’annuncio della Presidenza al Consiglio permanente del 28 marzo scorso e delle consultazioni bilaterali cui la delegazione della Francia ha preso parte insieme alla Presidenza. La candidatura della Corte dei conti, proposta e resa nota da più di un anno, non era stata finora oggetto di alcuna obiezione.
- L’obiezione sollevata quest’oggi da una delegazione in merito all’adozione della decisione relativa alla Corte dei conti si basa su argomenti che non sono in relazione con l’oggetto della decisione o la qualità della candidatura della Corte dei conti. Il Regolamento finanziario 8.01 dell’OSCE dispone che “Un revisore esterno altamente qualificato che soddisfi le norme di revisione internazionalmente accettate sarà nominato dal Consiglio permanente su designazione degli Stati partecipanti”.
- Ci attendiamo pertanto che il progetto di decisione (PC.DD/14/19) relativo alla nomina della Corte dei conti francese quale Revisore esterno per il ciclo 2020–2023 sia adottata senza indugio dal Consiglio permanente.

La delegazione della Francia chiede alla Presidenza di far allegare la presente dichiarazione alla decisione adottata, accludendola anche al giornale odierno.”